

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٣٨ لسنة ١٩٩٣

بشأن الموافقة على تعديل البرنامج التنفيذي المؤرخ في ١٩٩١/٩/٢٦
بشأن التعاون بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة
الأمريكية لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والموقع في القاهرة

بتاريخ ١٩٩٣/٩/٣٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيلة)

ووفق على تعديل البرنامج التنفيذي المؤرخ في ١٩٩١ / ٩ / ٢٦ بشأن التعاون بين
حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية لمكافحة الاتجار غير
المشروع في المخدرات والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٣/٩/٣٠ وذلك مع التحفظ
بشروط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ رجب سنة ١٤١٤ هـ

(الموافق ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٩٣ م)

حسنى مبارك

تعديل البرنامج التنفيذي المؤرخ في ٢٦ سبتمبر عام ١٩٩١
بشأن التعاون بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات

(أ) توافق كل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
على مواصلة البرامج ذات التدعيم المشترك المنصوص عليها طبقاً لبنود الاتفاق
عن السنة المالية ١٩٩١ والاتفاقيات السابقة بين حكومتى جمهورية مصر
العربية والولايات المتحدة الأمريكية للرقابة على المخدرات .

وتعزيزاً لهذا ، تقدم حكومة الولايات المتحدة منحة إضافية
بمبلغ ٢٠٠,٠٠٠ (مائتى ألف دولار أمريكي) للصرف منها طبقاً للملحق الميزانية
المرفق بجزء لا يتجزأ من تعديل البرنامج التنفيذي عن السنة المالية ١٩٩٣ .

(ب) يجوز تعديل الكميات والبضائع المحددة في ميزانية الأدوات وذلك بموجب
اتفاق مشترك وفي نطاق إجمالي مبلغ مائتى ألف دولار أمريكي المشار إليه في
الفقرة السابقة لمواجهة التغيرات في الاحتياجات ذات الأولوية .

(ج) يوافق الطرفان على شراء أجهزة بما لا يتجاوز مبلغ ٢٠٠ ألف دولار
أمريكي (مائتى ألف دولار أمريكي) .

(د) حرر من أصلين منهما باللغة العربية واللغة الإنجليزية وعند الاختلاف يعتد
بالنص الإنجليزي .

(هـ) يبدأ سريان هذا التعديل بمجرد التوقيع عليه من الطرفين .

أبرم في القاهرة - جمهورية مصر العربية في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٩٣ .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

روبرت بليترو

سفير الولايات المتحدة الأمريكية

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

لواء/ حسن محمد الألفى

وزير الداخلية

ملحق

قائمة بالأجهزة التي طلبتها الإدارة العامة لمكافحة المخدرات
وتمول شرائها المنحة الأمريكية

الإجمالي	قيمة الوحدة بالدولار الأمريكي	الكمية	وصف المعدة	م
١٦,٤٠٠	٨,٢٠٠	٢	جهاز تتبع أرقام التليفونات STG 1601	١
٤٨,٠٠٠	٤٨,٠٠٠	١	جهاز مراقبة خطوط الفاكس ماركة STG 4500	٢
٤٠٠	٤٠٠	١	صلك تليفونات	٣
٢٠٠	٢٠	١٠	سماعات أذن SENNHEISER	٤
٣٠٠	٣٠٠	١	جهاز طباعة كمبيوتر ماركة EPSON LQ-1170	٥
٢,٩٥٠	٣٧٠	٣٥	أجهزة تسجيل طويلة المدى ماركة SME/PMD 221	٦
٥٢٥	١٥	٣٥	محول كهربائي ٢٢٠/٤,٥ فولت لزوم فقرة (٦) ...	٧
٢٤,٨٠٠	٣,١٠٠	٨	أجهزة مراقبة تليفونات ماركة RACOM	٨
٦٥٠	٣٢٥	٢	أجهزة تنقية الصوت ماركة SME PE 15	٩
٢,٢٣٢	١,١١٦	٢	أجهزة تكبير صوت ماركة SME 642B	١٠
٤,٢٠٠	١,٠٥	٤٠٠٠	شرائط تسجيل ماركة TDK C90	١١
١٠,٥٠٠	١,٥٠٠	٧	جهاز فاكس	١٢
١٥,٠٠٠	٢,١٤٣	٧	خط تليفوني	١٣
١٠,٠٠٠	٢,٠٠٠	٥	جهاز كمبيوتر ماركة أكسل ACCL 486 DX بطباعة ماركة إبسون EPSON LQ-1011	١٤

٢	وصف المعدة	الكمية	قيمة الوحدة بالدولار الأمريكي	الإجمالي
١٥	جهاز اتصال كمبيوتر	٦	٣٠٠	١,٨٠٠
١٦	جهاز رؤية ليلية	١	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
١٧	كاميرا تصوير كانون ماركة CANNON F-1	١	١,٢٠٠	١,٢٠٠
١٨	كاميرا تصوير كانون ماركة CANNON T-70	١	١,٠٠٠	١,٠٠٠
١٩	كاميرا فيديو سوني ماركة SONY PAL/SECAM	١	١,٢٠٠	١,٢٠٠
٢٠	جهاز فيديو متعدد الأنظمة	١	٩٠٠	٩٠٠
٢١	جهاز تليفزيون متعدد الأنظمة	٢	٦٠٠	١,٢٠٠
٢٢	تليفون لاسلكي ماركة PANASONIC مزود بجهاز رد على المكالمات التليفونية ...	١٠	٢٠٠	٢,٠٠٠
٢٣	جهاز تتبع اليكتروني ماركة AIC	١	١٣,٥٠٠	١٣,٥٠٠
٢٤	قميص واقى من الرصاص ماركة KEVEER	١٦	٥٠٠	٨,٠٠٠
٢٥	ماكينة تصوير مستندات ماركة XEROX	٣	٦,٠٠٠	١٨,٠٠٠